



FEI™

CLEAN SPORT

FEI WORLD CHAMPIONSHIPS 2022

Doping & Medication Control Guide

ة يود أ ل ا و ت ا ط ش ن م ل ا ي ط ا ع ت ل ي ل د

兴奋剂和药物控制指南

Guía de control de dopaje y medicamentos

Guide de contrôle du dopage et des médicaments

ドーピング & 薬物規制ガイド

Guia de Controle de Dopagem e Medicação

Guide de contrôle du dopage et des médicaments pour les championnats du monde de la FEI 2022

Félicitations et bienvenue au guide de contrôle du dopage et des médicaments de la FEI pour les championnats du monde 2022.

Si vous lisez ce guide, il y a de fortes chances que vous participiez d'une façon ou d'une autre à l'un, voire plusieurs, des championnats du monde de la FEI en 2022. Nous avons créé ce guide dans le but de fournir à chacun un maximum d'informations et de points de contact afin que nous vivions tous ensemble des championnats non seulement couronnés de succès, mais propres.

Vous constaterez à la lecture de ce guide qu'il renferme une foule de renseignements sur un large éventail de sujets, pertinents lors de chacun des championnats, à l'égard de l'athlète, du personnel d'encadrement des athlètes et du cheval. Vous trouverez également des liens et des coordonnées utiles en cas de besoin.

Notre devise est « Un sport propre avant tout » et nous espérons que vous prendrez le temps de lire attentivement ce guide et qu'il vous sera utile, quelle que soit la nature de votre participation à ces championnats et aux prochaines épreuves de la FEI.

TABLE DES MATIÈRES

CONTRÔLE DU DOPAGE ET DES MÉDICAMENTS AUX CHAMPIONNATS DU MONDE DE LA FEI 2022 - APERÇU.....	4
QU'EST-CE QUI EST INTERDIT?.....	4
QUELS SONT LES RISQUES?	6
SOYEZ PRÊTS POUR LE SPORT PROPRE!	7
QUE SE PASSE-T-IL PENDANT LES CONTRÔLES?	8
ÉDUCATION EN LIGNE ET SUR PLACE	9
ANTIDOPAGE HUMAIN : UN MESSAGE POUR LE PERSONNEL D'ENCADREMENT DES ATHLÈTES	10
COORDONNÉES POUR OBTENIR DE L'AIDE ET DES CONSEILS	11

CONTRÔLE DU DOPAGE ET DES MÉDICAMENTS AUX CHAMPIONNATS DU MONDE DE LA FEI 2022 - APERÇU

Humains

Aux championnats de la FEI, le contrôle du dopage se déroule de la même manière que pour tous les autres événements de la FEI :

- Les [règles antidopage de la FEI pour les athlètes humains](#) s'appliquent.
- La [Liste des interdictions de l'Agence mondiale antidopage](#) s'applique.
- Les athlètes qui doivent utiliser des substances ou des méthodes interdites dans le cadre d'un traitement médical légitime doivent obtenir une [autorisation d'usage à des fins thérapeutiques \(AUT\)](#).
- Les athlètes peuvent être contrôlés en compétition selon divers critères de sélection (tels que le classement, la sélection aléatoire, etc.) qui sont définis à l'avance dans le plan de contrôles de la FEI. Étant donné que les championnats de la FEI sont des événements de premier plan, les athlètes doivent s'attendre à une augmentation du nombre de contrôles.
- Les athlètes sont considérés comme participant à la compétition pendant la période commençant une (1) heure avant le début de la première inspection des chevaux la veille d'une épreuve à laquelle ils doivent participer, et se terminant après leur dernière compétition ou après le processus de prélèvement d'échantillons correspondant à cette compétition.
- Dans le cadre du programme d'éducation sur l'antidopage humain de la FEI, des stands éducatifs seront disponibles sur place lors de certains championnats FEI pour fournir de l'information, des conseils et des ateliers aux athlètes et à leur personnel d'encadrement.

Pour plus de détails sur ce qui précède, veuillez vous reporter aux sections pertinentes du présent Guide.

Chevaux

- Les contrôles seront effectués à grande échelle par des équipes de contrôle de la même manière que pour toutes les autres épreuves de la FEI.
- Les contrôles peuvent avoir lieu à n'importe quel moment pendant la Période de Compétence sur Place de la FEI (« Period of Jurisdiction ») pour chaque discipline.
- Les échantillons seront analysés exactement de la même manière que pour toutes les autres épreuves de la FEI. L'analyse d'échantillons sera effectuée au Laboratory of Racing Chemistry, au Royaume-Uni.
- À titre de personne responsable (PR) du cheval, c'est à vous qu'incombe la responsabilité finale de votre cheval, ce qui comprend les procédures légales en cas de contrôle positif. Par ailleurs, la responsabilité des membres de votre équipe d'encadrement peut également être engagée.

QU'EST-CE QUI EST INTERDIT?

Humains

Tout ce qui figure dans la [Liste des substances et méthodes interdites 2022 \(la Liste\) de l'Agence mondiale antidopage \(AMA\)](#) est interdit. Les substances qui ont une structure chimique ou un

effet biologique similaires à celles de la Liste sont également interdites. Si vous faites l'objet d'un contrôle et que votre échantillon est positif à l'une des substances de la Liste, ce résultat sera considéré comme une violation des règles antidopage à moins que vous ne déteniez une autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT) pour cette substance.

Outre le contrôle positif à une substance interdite, il existe 10 autres catégories de violations des règles antidopage. Sept (7) de ces violations des règles antidopage peuvent être commises non seulement par les athlètes, mais aussi par d'autres personnes, y compris le personnel d'encadrement des athlètes.

Les 11 catégories de violations des règles antidopage sont détaillées ci-dessous :

- **Présence**
(Un athlète est contrôlé positif.)
- **Usage**
(Un athlète fait l'usage ou une tentative d'usage d'une substance ou d'une méthode interdite.)
- **Soustraction au prélèvement d'un échantillon**
(Un athlète ne se présente pas au poste de contrôle du dopage après notification du contrôle, ou refuse le prélèvement, ou ne fournit pas un échantillon complet.)
- **Manquements aux obligations en matière de localisation de la part d'un athlète**
(Un athlète faisant partie d'un groupe cible d'athlètes soumis aux contrôles n'est pas là où il a dit qu'il serait dans les informations sur sa localisation, ou manque un contrôle pendant son créneau de 60 minutes, ou ne transmet pas ses informations sur sa localisation à temps, ou fournit des informations incomplètes ou erronées.)
- **Falsification**
(Un athlète ou une autre personne interfère avec le processus de contrôle du dopage, y compris pendant l'instruction d'une affaire.)
- **Possession**
(Un athlète ou un membre du personnel d'encadrement de l'athlète a une substance interdite en sa possession.)
- **Trafic**
(Un athlète ou une autre personne manipule, transporte, vend ou tente de vendre des substances interdites.)
- **Administration à un athlète**
(Un athlète ou une autre personne administre ou tente d'administrer une substance interdite à un athlète.)
- **Complicité**
(Un athlète ou une autre personne aide ou tente d'aider à dissimuler une violation des règles antidopage [VRAD], ou est impliqué dans une VRAD d'une quelconque manière.)
- **Association interdite**
(Un athlète ou une autre personne collabore avec le personnel d'encadrement d'un athlète qui purge une période de suspension, ou lui demande de l'aide ou des services.)
- **Découragement des signalements aux autorités ou actes de représailles**
(Un athlète ou une autre personne cherche à intimider quelqu'un pour qu'il ne signale pas un cas de dopage présumé, ou cherche à se venger de ceux qui ont signalé un cas de dopage.)

Pour de plus amples renseignements sur la Liste des interdictions et sur les violations des règles antidopage, veuillez consulter :

- le site Web de la FEI, [Clean Sport for Humans](#);
- le cours ADEL pour les sportifs de niveau international sur la [plateforme d'apprentissage en ligne ADEL de l'AMA](#);
- Le cours « Human Anti-Doping » offert sur la plateforme [FEI Campus](#).

Chevaux

- La FEI publie la [liste des substances interdites pour les chevaux](#). Aucune des substances figurant sur cette liste ne doit être présente dans l'organisme du cheval pendant la Période de Compétence de la FEI sur Place (« Period of Jurisdiction »).
- L'utilisation de substances interdites est prohibée en tout temps.
- Les substances ayant une structure chimique ou un effet biologique similaires sont également interdites.
- Il convient de s'assurer que les substances interdites ne sont plus présentes dans l'organisme du cheval à la suite d'un traitement antérieur et que les aliments, les compléments alimentaires ou les préparations topiques utilisés ne contiennent pas de substances interdites.
- Vous pouvez vérifier [ici](#) si une substance peut être utilisée ou non.
- La Liste des substances interdites pour les chevaux est également produite sous forme de [base de données](#) et d'application mobile.

Outre un contrôle positif, d'autres causes peuvent entraîner une violation de l'[Equine Anti-Doping and Controlled Medication Regulations \(EADCM\) de la FEI](#). Chacune des actions suivantes risque d'entraîner des poursuites judiciaires et la possibilité d'une disqualification et d'un retrait des médailles :

- Refus de soumettre le cheval à un prélèvement lors d'une sélection
- Possession d'une substance interdite
- Falsification de toute partie de l'équipement et du processus d'échantillonnage.

QUELS SONT LES RISQUES?

Humains

- En tant qu'athlète, vous êtes strictement responsable de toute substance interdite trouvée dans votre organisme, indépendamment de la manière dont elle y a pénétré ou d'une intention de tricher de votre part. Ce principe est appelé « responsabilité objective ».
- Si vous utilisez une substance sans avoir reçu l'[autorisation d'usage à des fins thérapeutiques \(AUT\)](#) correspondante, en cas de contrôle positif à la substance en question, vous serez tenu responsable.
- En cas de contrôle positif, vous serez disqualifié et perdrez vos médailles. Dans le cas d'un concours par équipe, votre équipe peut être éliminée.

- Selon la violation des règles antidopage, les conséquences et les sanctions peuvent varier, allant de l'annulation des résultats, à la suspension et aux conséquences financières. Les conséquences et sanctions sont rendues publiques.

Chevaux

- Si votre cheval est contrôlé positif, vous serez disqualifié et perdrez vos médailles. Dans le cas d'un concours par équipe, votre équipe peut être éliminée.
- Selon la violation des règles antidopage, les conséquences et les sanctions peuvent varier, allant de l'annulation des résultats, à la suspension et aux conséquences financières. Conséquences et sanctions sont rendues publiques.
- Vous trouverez de plus amples informations dans le [Règlement antidopage et médicaments contrôlés pour chevaux](#).

SOYEZ PRÊTS POUR LE SPORT PROPRE!

Humains

1. Comprenez l'antidopage humain

Il est essentiel de connaître vos obligations antidopage et d'acquérir des compétences clés afin d'éviter les erreurs qui peuvent entraîner des sanctions.

- Commencez par lire les informations sur le site Web de la FEI, [Clean Sport for Humans](#).
- Suivez un cours en ligne sur l'antidopage. Veuillez consulter la section « Éducation en ligne et sur place » du présent guide pour plus de détails.

2. Faites un contrôle des médicaments.

- Le médecin de votre équipe vous aidera à vérifier tous vos traitements médicaux existants ou prévus au regard de la [Liste des interdictions](#).
- Pour tout traitement prescrit impliquant des substances et/ou des méthodes interdites, [faites une demande d'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques \(AUT\)](#).
- Si la vérification de vos médicaments révèle que vous prenez des traitements non prescrits contenant des substances interdites, consultez votre médecin pour trouver une solution de rechange qui n'est pas interdite.

3. Prenez des décisions éclairées sur les compléments alimentaires

De façon générale, il est préférable d'éviter d'utiliser des compléments alimentaires, car il n'existe aucun moyen de savoir s'ils contiennent des substances interdites non divulguées. Pour de plus amples renseignements sur la façon de gérer le risque associé aux compléments alimentaires, reportez-vous à la section sur les compléments alimentaires du cours ADEL pour les sportifs de niveau international sur la [plateforme d'apprentissage en ligne ADEL de l'AMA](#) ou, sur la plateforme [FEI Campus](#), dans le cours « Human Anti-Doping ».

Chevaux

- Avant et pendant les championnats, maintenez une étroite collaboration avec le vétérinaire de votre équipe. La période précédant la compétition est importante pour vous assurer qu'aucune substance interdite ne se retrouve dans l'organisme de votre cheval.
- Si votre cheval doit être traité d'urgence avec un médicament contrôlé peu avant l'épreuve, assurez-vous qu'un formulaire vétérinaire A a été rempli et présentez-le à un membre de la Commission vétérinaire à votre arrivée.
- Si votre cheval a besoin d'un traitement, il faut remplir des formulaires vétérinaires et obtenir l'autorisation de la Commission vétérinaire pour traiter votre cheval.
- Les chevaux ne peuvent pas être traités dans leur écurie ou leur box individuel pendant le championnat. Il faut utiliser les box désignés pour le traitement, sauf autorisation contraire de la Commission vétérinaire.
- N'hésitez pas à poser des questions – de nombreuses personnes sont là pour vous aider et vous trouverez des conseils et des informations sur le site Web [FEI Clean Sport](#).
- Vous avez toujours la possibilité de demander un contrôle facultatif pour les médicaments contrôlés. Vous trouverez des informations détaillées sur la façon de soumettre un échantillon sur le site Web de la FEI, [ici](#).

QUE SE PASSE-T-IL PENDANT LES CONTRÔLES?

Humains

- Cette [courte vidéo](#) vous donnera un aperçu de la procédure de contrôle.
- Après avoir reçu la notification pour un contrôle, vous devez vous présenter immédiatement au poste de contrôle du dopage, à moins qu'un délai ne vous soit accordé pour le faire. Les situations suivantes sont considérées comme des raisons valables pour lesquelles un athlète peut demander un délai pour se présenter au poste de contrôle du dopage :
 - Participation à une cérémonie de remise de médailles/prix.
 - Respect des engagements envers les médias.
 - Participation à une autre compétition ou finalisation d'une séance d'entraînement, par exemple dans les situations suivantes :
 - Au saut d'obstacles : L'athlète se qualifie pour le saut d'obstacles et va concourir à nouveau très prochainement (parfois dans les prochaines minutes). Dans ce cas, la notification doit avoir lieu après la deuxième performance.
 - L'athlète participe à nouveau à d'autres compétitions ou à la même compétition sur un cheval différent (ou plusieurs).
 - L'athlète doit effectuer ou terminer une séance d'entraînement (NB : les séances d'entraînement sont essentielles pour le cheval et font partie du programme de la journée. Il est impossible de les annuler ou de les déplacer à un autre moment sans causer de perturbations).
 - Séance de récupération (les athlètes peuvent emmener leur cheval pour une séance de récupération dans la zone d'entraînement après la compétition)
 - Traitement médical nécessaire
 - Obtention d'un représentant ou d'un interprète
 - Obtention d'une pièce d'identité avec photo

- Dispositions nécessaires pour les soins au cheval, y compris accompagnement à l'écurie ou à la clinique vétérinaire
- Assistance à l'inspection du cheval, y compris accompagnement du cheval à la clinique vétérinaire, si nécessaire
- Reconnaissance à pied du parcours, pour le concours complet, à défaut de pouvoir le faire à un autre moment
- Prise d'une douche dans les circonstances exceptionnelles suivantes : nettoyage d'une blessure (ou dans le cadre d'un autre traitement médical), salissures visibles (p. ex. boue), ou nécessité de s'acquitter d'une fonction officielle
- Toute autre circonstance exceptionnelle qui peut être justifiée (et qui sera documentée par l'escorte), déterminée par l'agent de contrôle du dopage (ACD) en tenant compte des instructions fournies par la FEI.

Chevaux

- Cette courte [vidéo](#) vous donnera un aperçu de la procédure de contrôle.
- Il n'est pas nécessaire que l'athlète accompagne le cheval jusqu'aux box de contrôle. Il peut demander à toute personne désignée d'accompagner le cheval, p. ex., le palefrenier ou le vétérinaire de l'équipe.
- Une fois sélectionné pour le contrôle, le cheval peut être refroidi, dessellé et lavé avant d'être amené au box de contrôle.
- Il est possible d'apporter de l'eau à votre cheval au box de contrôle, mais il est interdit d'apporter de la nourriture ou du foin.

ÉDUCATION EN LIGNE ET SUR PLACE

Humains

- **Éducation en ligne :**
En plus de lire l'information disponible sur le site Web de la FEI [Clean Sport for Humans](#), nous recommandons fortement aux athlètes de participer à suivre l'un des cours en ligne énumérés ci-dessous, qui les aideront à adopter les comportements nécessaires au respect des règles sur l'antidopage humain.
 - Cours ADEL pour les sportifs de niveau international sur la [plateforme d'apprentissage en ligne ADEL de l'AMA](#)
 - Cours « Human Anti-Doping » offert sur la plateforme [FEI Campus](#)
- **Éducation sur place :**
Des stands éducatifs tenus par des spécialistes de la lutte contre le dopage seront disponibles sur place lors des championnats du monde de voltige, d'attelage et d'endurance 2022 de la FEI afin de fournir des informations, des conseils et des ateliers sur l'antidopage humain aux athlètes et au personnel d'encadrement des athlètes.
 - [Championnats du monde de saut d'obstacles de la FEI, Herning 2022](#)
 - [Championnats du monde de concours complet de la FEI, Pratoni 2022](#)
 - [Championnats du monde d'endurance de la FEI, Vérone 2022](#)

Assurez-vous de visiter le stand! Vous y apprendrez d'importantes informations sur l'antidopage, de manière amusante et interactive, et obtiendrez des réponses à vos questions. À noter que pour les disciplines olympiques et paralympiques, des stands sont prévus lors d'autres événements en 2022 - veuillez [cliquer ici](#) pour plus d'informations.

Chevaux

RESSOURCES EN LIGNE

Le site [FEI Clean Sport](#) fournit de l'information exhaustive, dont une section sur les substances interdites pour les chevaux [ici](#).

RESSOURCES SUR PLACE

Des représentants du Service vétérinaire de la FEI seront disponibles tout au long des événements pour vous renseigner et vous conseiller :

- Championnats du monde de dressage, de saut d'obstacles, de voltige et de paradressage, Herning 2022 : **D^{re} Caterina Termine**
- Championnats du monde de concours complet et d'attelage de la FEI, Pratoni 2022 : **D^r Gonçalo Paixão**
- Championnats du monde d'endurance de la FEI, Vérone 2022 : **D^r Göran Akerström**

ANTIDOPAGE HUMAIN : UN MESSAGE POUR LE PERSONNEL D'ENCADREMENT DES ATHLÈTES

Le terme « personnel d'encadrement de l'athlète » désigne l'entourage de l'athlète : toute personne qui s'occupe d'un athlète participant ou se préparant à une compétition sportive, le traite, ou l'aide. Pour le sport équestre, ce terme s'applique aussi bien aux personnes qui s'occupent des athlètes que de celles qui s'occupent des chevaux.

L'entourage peut comprendre les palefreniers, les entraîneurs, les managers, les agents, le personnel de l'équipe, les officiels, le personnel médical ou paramédical, les parents, les propriétaires de chevaux ou toute autre personne.

Même s'il n'est pas contrôlé pour les substances interdites ou méthodes interdites, le personnel d'encadrement de l'athlète peut être sanctionné en cas de violation des règles antidopage chez les humains. Sur les 11 catégories actuelles de violations des règles antidopage chez l'humain, 7 peuvent être commises par le personnel d'encadrement des athlètes. Il est donc essentiel de comprendre vos obligations antidopage pour éviter les erreurs qui pourraient conduire à des sanctions.

Pour être pleinement informé :

- Commencez par lire les informations sur le site Web de la FEI, [Clean Sport for Humans](#)
- Suivez un cours en ligne sur l'antidopage. Veuillez consulter la section « Éducation en ligne et sur place » du présent guide pour plus de détails.

COORDONNÉES POUR OBTENIR DE L'AIDE ET DES CONSEILS

Humains

- Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :
Catherine Bollon, Conseillère antidopage humain & services aux athlètes :
catherine.bollon@fei.org (+ 41 78 750 61 40)

- Si vous avez des questions ou avez besoin de conseils sur place :
 - Consultez en premier lieu le médecin de votre équipe.

 - Des représentants du Service juridique de la FEI seront présents sur place pour donner des conseils lors des championnats du monde de la FEI suivants :
 - **Herning 2022 (voltige, saut d'obstacles, dressage et para dressage) :**
Áine Power, Directrice juridique adjointe de la FEI :
aine.power@fei.org (+ 41 78 750 61 55)

 - **Pratoni 2022 (concours complet, attelage) :**
Mikael Rentsch, Directeur du Service juridique de la FEI :
mikael.rentsch@fei.org (+ 41 78 750 61 24)

 - **Vérone 2022 (endurance) :**
Áine Power, Directrice juridique adjointe de la FEI :
aine.power@fei.org (+ 41 78 750 61 55)

 - Lorsqu'un stand éducatif est disponible, vous pouvez également y obtenir de l'aide et des conseils :
 - Championnats du monde de voltige de la FEI, Herning 2022
 - Championnats du monde d'attelage de la FEI, Pratoni 2022 :
 - Championnats du monde d'endurance de la FEI, Vérone 2022

Chevaux

- Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Caterina Termine, conseillère vétérinaire principale de la FEI : **caterina.termine@fei.org**.

- Si vous avez des questions ou recherchez des conseils pendant les championnats, consultez en premier lieu le vétérinaire de votre équipe. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, vous et votre vétérinaire d'équipe pouvez obtenir des conseils auprès de la Commission vétérinaire de votre discipline.

- Comme indiqué précédemment, un représentant du Service vétérinaire de la FEI sera également disponible à chaque événement pour vous conseiller.